

醫須防人假冒

始創萬應搜毒丹，乃祖傳秘製，實與別家所製，功効不同。近來廣告，多冒搜毒丹之名，騙取病者，情殊可恨。本堂為救世起見，特將搜毒丹之真偽，詳列於後，以便病者辨別。凡欲購者，請認明本堂商標，庶不致誤。

萬應搜毒丹 每盒一元
三鞭補腎丸 每盒一元
五淋白濁丸 每盒一元
諸般癰疽丹 每料一元
止癢式掃光 每盒一元
珠珀白藥膏 每盒一元

YEW SHEE NAM
34 BECKETT ST. S.F. CAL. U.S.A.

萬應搜毒丹 治一切瘡毒、癰疽、疔瘡、無名腫毒、楊梅瘡、下疳、魚口、便毒、橫痃、痔瘡、脫肛、婦人經閉、赤白帶下、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切雜症，無不立效。

三鞭補腎丸 治男婦腎虛、腰膝痠軟、頭暈目眩、耳鳴眼花、精神不振、食慾不佳、夜尿頻多、遺精早洩、月經不調、赤白帶下、一切虛損之症，服之立見奇效。

五淋白濁丸 治男婦白濁、赤白帶下、小便頻數、淋漓不止、腰酸背痛、小腹脹滿、一切淋症，服之立見奇效。

諸般癰疽丹 治一切瘡毒、癰疽、疔瘡、無名腫毒、楊梅瘡、下疳、魚口、便毒、橫痃、痔瘡、脫肛、婦人經閉、赤白帶下、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切雜症，無不立效。

止癢式掃光 治一切皮膚瘙癢、疥癬、濕疹、頑癬、無名腫毒、一切皮膚病，搽之立見奇效。

珠珀白藥膏 治一切瘡毒、癰疽、疔瘡、無名腫毒、楊梅瘡、下疳、魚口、便毒、橫痃、痔瘡、脫肛、婦人經閉、赤白帶下、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切雜症，無不立效。

【埠利忌卡隆益合】 【埠辟地云號益均】 【埠華高雲源利金】 【理代屬英】

大東旅館

片打街西 八十三號
電話 (S-Y) 37810

司理 周同福 啓

本旅館設於片打街西八十三號，交通便利，環境幽雅。房間寬敞明亮，空氣流通，設備完善。服務周到，收費低廉。歡迎各界光臨。

購雲埠致公堂公債票芳名

▲卡技利埠

莫倫(手旁) 嘉裕元 黃體文拾元 黃德情 鍾碧 鄭王
李世儒 黃鼎滿 吳慶均 以上五元

▲雲高埠

林立潔十元 黃傳彩五元 李聖時五元

▲片市魯別埠

致公堂廿元 陳文輝廿元 鄭修亮廿元 林耀標廿元
周維森十元 方直民拾元 馬英園 馬大池 馬心廣
馬慶理 馬叙東 馬榮成 薛盛 葉毓
陳福享 馬心耀 吳奕棟 周維潤 周祝三 葉毓
劉安 蔣保 吳煥熾 鄧欽 周如祿 馬錫政
陳子光 黃神炎 吳壽山 以上每名五元

裕綸號

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria B.C.

開春

特辦大幫絲苗、蠶絲、以及祖國所有貨品，均已抵步，僑胞光顧，無任歡迎。最近行情單印便函索即奉。價錢大平特平。關聯勤謹啟。

章記

JUN KEE CO.
3 Canton St. Box 366
Vancouver, B.C.

小號在雲哥化埠，經營有年，今遷往廣東街，照常營業。專辦廣東山油、糖酒、米、雜貨，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。

接整水龍

本號承接修理水龍、喉井、裝設熱水、電燈、自來水、等件。自備大車，裝載各樣器具，到門修理，其價相宜。並代辦電話通知。應速命。

電話：三九二九
229 Pender St. W.
Vancouver, B.C.

宛城達權

支社志年

▲社長 顧維鈞
▲書記 林雅南
▲財政 劉佑李
▲查帳 李卓輝
▲幹事 蔡榮、蔡求隆、蔡榮、蔡求隆、蔡榮、蔡求隆

總發行所美國大埠奇生行大藥房

●馳名三鞭補腎丸 大合拾元 中合五元 小合二元半
●五淋白濁丸 每樽五元
●始創柳花扶元搜毒藥酒 每樽五元
●加拿大各埠代理處 (郵費買者自備)

●合益隆 治安藥房 興利公司 英昌隆 均益 利隆

Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
Gee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
Hingly Co. Ltd. P.O. Box 1371 Victoria, B.C.
Ying Chong Lung Co. P.O. Box 514 Victoria, B.C.
Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.
Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N.B.
KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E.
GIM LEE YUEN 77 Pender St.
Wing Hing Lung P.O. Box 1142
Hop Wo Co. 386 Telegraph St. N. Winnipeg, Can.

VANCOUVER B.C.
VICTORIA B.C.

衛生寶鑑

衛安

醫館林立，齊稱扁鵲之冠。藥功多，俱謂仙丹之術。然而執勝執負，還問醫者敢信安。不知所對，此無他。皆由無微弗信也。竊思久居加國，常嘆貧弱。更加胃滯腎虛，遍求醫藥，活我無期。并每年食藥費三、四次。亦無補於體。延遲至今。執閱報章，始悉大埠奇生行三鞭補腎丸之功效。從速購而服之。不滿星期，精神奕奕。舊疾革除。良藥如此。足稱名家。弟無以為謝。特章此數行。作此丸之保證。海君子。如有同病者。不勝感荷。以試之。

旅加屬滿地可埠 黃浩民主言

KAY SANG HONG CO.
843 Clay Street
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA U.S.A.

扶元搜毒 首屈一指

弟居異域。十有餘年。守身節慾。頗能自愛。偶因涉足花叢。竟染花柳。惡毒。週身痛苦。慘不堪言。心焉憂之。幸得友人介紹。即購服奇生行(花柳扶元搜毒酒)壹罇。依法履行。果然惡疾消滅。隨續服(三鞭補腎丸)半料以善其後。今得此丸酒。復回元神。足見功效卓著。醫藥神妙。弟感德難忘。特表而出之。以昭仁術。並可為我同病求藥者知所問津焉。

旅英屬羅剪拿埠 弟古李常敬頌